

Հապոխանէյի ումուսիտէ, կէրէք
սհքիւմէն վէ կէրէք մէվգուֆէն
իւրումանյարըն՝ մէէգուհէն խարիճէ
գմայարը մէմնու օլտուղու հայտէ,
եւ պու մէվգուֆյարըն պու սու-
թլէ տիշարը չլգմայարընըն վէխա-
թտէն խարի օլմատըղիքը Թ. Հա-
ւըպիմ պէեան իլէ, պու միսիլլու
օլպֆը գէնուհէ հարաքեաթտու
ուլեքը հապըրխանէյի ումուսի միւ-
սիքիքիլնտէն իրգահաթ իսթէեք օ

ՄԱՐԳԱՐ ԳՈՒԼԱԳԱՐՉԵԱՆ,

ՍԱՐԲԱՅԻՅԷ

ԳԱՆՔԱՆ ՊՈՐՍԱՆԸ	
Գալանթ 31 յունի	
Էս. ու. տիւն աղջակ գաւ.	9-7
Պու. ապան աղջակ (Գ. Բ.)	9-13
Սըրըր մութիւնը գաւ.	76-30
Պու. ապան աղջակ	76-13
Իսթիքրազ 63 (մութն)	76-
» 65	59-
» 69 (բինար)	52-
» 72 (Պոն տիւ. թրէզ.)	21-1/2
» 73	45-
Բումէլի շրմէնը 46-50	
Աղջիկ ֆայրի	7-
Բաբար	Դ. Բ. -
Հէվալիսի	20-15

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԱԼԱՐԸ	
Գրէտի ժէնըրալ	Գ. Բ. 6-30
Սթանիսլաւ պանդար	Գ. Բ. 5-40
Սոսիէթէ ժէնըրալ	Գ. Բ. 3-18
Թրապիսի	Գ. Բ. 2-65
Սոսիէթէ Օթթոման պանդար	3-20

ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԱԼ	
Օսմ. լիւրար 400 զրշ. տան	Դ. Բ. 108-1
Պէնթալ մէնտիւն ֆայր	99-
Մէթալիք	103-
Պէնթալ	102-35
Պալլադ	800-
Գալմէ	3000-
Ինկիլիզ լիւրար	140-20
Ֆրանսիզ ալթունը	87-30
Բու	90-15
Գրէտի ֆայր	54-20
Գարպոն գալմէ	8-55

ԷՎՐՈՔԱ ՊՈՐՍԱՆԸ	
Լոնտոն, 30 յունի	
Ինկ. գոնսօլտի	100-1/16
Էս. ու. տիւն աղջակ	16-
» Գալանթ	16-1/4
65 իսթիքրազ	11-1/2

69	40-1/8
74	71-1/4
72	49-
73	8-7/8
Տէվէթի Ալիէնին 77 իսթիք.	84-1/4
Օսմանը պանդար	13-3/4
Բումսիա իսթիքրազ 1873	96-7/8
Սըրըր իսթիք. պիւրէշի	61-7/8
» իսթիքրազ (շրմէնը ֆէր)	89-1/2
Տախրա սանիէ	65-3/8
Սըրըրըն Բոշլա իսթիքրազ	88-
Մանարիսման Էսանը	-
Գալմիս Բարիզ	25-536

Ֆրանսիզ ֆոնտոն 30 յունի	79-90
» 4 1/2	109-97 1/2
Էսանը ումուսիէն աղջակ	16-27 1/2
» Գալանթ	16-42 1/2
65 իսթիքրազ	57-
69	54-
73	44-
Բումսիա շրմէնը Թանգիլաթ	45-50
Օսմանը Բէթի Թանգիլաթ	-
Օսմանը պանդար	596-25
Գրէտի Լիոնէ	537-30
Գրէտի ֆոնտիէ	1317-50
Լիոն աղջակ	1270-
Սիւնէր աղջակ	1865-
Բումս ֆոնտոն 30 1877	99-1/2
Իսթիքրա Էսանը	97-40
Սըրըր իսթիք. պիւրէշի	342-1/2
Իսթիքրա իսթիքի իսթիք.	60-3/4
Բրիտիսի Թանգիլաթ	405-
Բումս 30 1879	344-37 1/2
Գալմիս Լոնտոն	25-32

Ֆրանսիզ ֆոնտոն 4 1/2 0	109-95 1/2
Օսմանը	16-57 1/2
Բումսիա շրմէնը Թանգիլաթ	-
Սըրըր իսթիքրազ պիւրէշի	343-37 1/2
Վիեննա, 30 յունի	-
Լոնտոն իսթիքրազ Գալմիս	124-05
Բումսիա շրմէնը ֆէր	22-

Թ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱՆՍՈՒՄԷ

Իշխու 1885 Յունիս 20 Ինճի Բազար Կիւնիստէն Իթիպարէն

ԱՍԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

ԳԱՆԸ ՔԵՕԵ ԹԱՐԻԳԻ

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

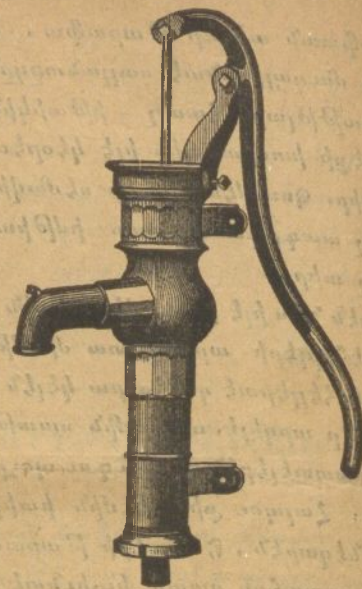
Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15

Բ-ւր	Իթիպարէն	Լոնտոն	Ֆրանսիզ
Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.	Սթ. Գ.
2	Պիւրէշի Լոնտոն Էս. ու. տիւն	2	15
2 45	Գրէտի ֆէր	2	15
	Բէնտիք Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
9 50	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15
10 43	Գրէտի Գարթալ Գրէտի Էս. ու. տիւն	2	15



Գոյու վէ սարնըմ մոխուս օ. արադ. Ամերիգանըն Էնվայի չէյի թուումպարը Մուրատեան պիւր. տէրէր մաղաղապընա Էնվէն ֆի. եաթիլէ սաթլմագտա տըր :



Իշխու Բէսմէ Կէօրիւնտիյի վէճէ իւրէ, քիլիսէրէ մախուս

ԳԱՄԱՆԱԼԱՐ

վէ սայրիէ Մուրատեան Պիւրատէ. լէրին մաղաղապընա զայէթ Էնվէն ֆիլաթլա ֆիլաթլա օլունուր :



ՇԱՐԳ՝ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԵՐՍԱՍԷԹ ԻԼԷ ՔԻԻԶԻԻԲ-ՉԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

ԵՆԻ-ԳԱՐՈՒ, ՏԱՎՈՒՏ-ԲԱՇԱՎ. ՎԷ ՍԱՄԱԹԻՍ. ՍԹԱՍԻՈՆԼԱՐԸՆԱ ՈՒՂԱՄԱԳ ԻԻՋՐԷ

ԵՕԼ ԹԱՐԻՓԱՐ, 1884 Հոկտեմբեր 20 տէն իթիպարէն ԷՆԻ ԷՄՐԷ ԵՄՐԷ ԵՄՐԷ.

ՍԹԱՍԻՈՆԼԱՐ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈԼԱՐԸ	
ՏԵՐՍԱՍԷԹ—ՔԻԻԶԻԻԲ-ՉԷՔՄԷՃԷ		ՎԱԳՐԸ ՀԱՐԷՔԻԹ	
4	2	6	8
Սթանպոլ	6 18	7 45	7 42
Գում-գարու	6 28	7 27	7 55
ԵՆԻ-ԳԱՐՈՒ	6 52	—	7 57
Տալուտ-բաշա	6 55	—	8 —
Սամաթիա	6 40	—	8 6
ԵՆԻ-ԳԱՐՈՒ	6 45	7 44	8 12
Մագրի-բէյ	6 56	8 —	8 24
Այ-Սթէֆան	—	8 44	8 54
Գիւլիս Բ-Չէքմէճէ	—	8 25	—
ՍԹԱՍԻՈՆԼԱՐ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈԼԱՐԸ	
ՔԻԻԶԻԻԲ-ՉԷՔՄԷՃԷ—ՏԵՐՍԱՍԷԹ		ՎԱԳՐԸ ՀԱՐԷՔԻԹ	
5	7	9	11
Գիւլիս Բ-Չէքմէճէ	—	7 54	—
Այ-Սթէֆան	6 55	7 45	—
Մագրի-բէյ	6 46	7 57	8 15
ԵՆԻ-ԳԱՐՈՒ	6 50	7 44	8 15
Սամաթիա	6 55	7 46	—
Տալուտ-բաշա	6 58	7 49	8 21
ԵՆԻ-ԳԱՐՈՒ	7 5	7 54	8 26
Գում-գարու	7 12	8 5	8 55
Սթանպոլ	—	—	—

Ճէնալէթի աղ օլան երւրէր պիւր ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր : Լաքին ճէնալէթի երւրէր՝ Տէրատեթի իլէ Մագրի-բէյ վէ եա օնտան Էթէյէ իլլէնէն գաթարտա գապուլ օլունաճագ տըր :

ԻՄԱԼԱՐ ՄԻՆԻՏԻՆԷԹԻ